



Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken zur Beseitigung der Interferenzen (DUVRI)	Documento Unico di Valutazione dei Rischi per l'eliminazione delle Interferenze (DUVRI)
<p align="center">INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER BESTEHENDEN SPEZIFISCHEN RISIKEN (Art. 26, Absatz 1 – Buchstabe B des G.v.D. 81/2008)</p> <p>Vorbeuge- und Schutzmaßnahmen zur Beseitigung der Risiken welche auf Interferenzen zwischen den Arbeitern zurückzuführen sind (zwischen Bauherr und Auftragnehmer oder zwischen mehreren Auftragnehmern)</p>	<p>INFORMAZIONE SUI RISCHI SPECIFICI ESISTENTI (art. 26, comma 1 – lett. B del D.Lgs. 81/2008)</p> <p>Misure di prevenzione e protezione atte ad eliminare i rischi dovuti alle interferenze dei lavoratori (tra committente ed appaltatore o tra i diversi appaltatori)</p>
<p align="center">TEIL 1: LISTE DER BEREICHE MIT SPEZIFISCHEM RISIKO IM GEBÄUDE</p>	<p align="center">PARTE 1: ELENCO DEI LUOGHI A RISCHIO SPECIFICO PRESENTI NELL'EDIFICIO</p>

N.B.:

Die Firma muss in den Notfallplan Einsicht nehmen und eventuell für weitere Informationen mit dem Gebäudeverwahrer Kontakt aufnehmen.

Die Firma muss, im Falle von Arbeiten in Bereichen mit spezifischem Risiko, in die „Informationen bezüglich der bestehenden spezifischen Risiken – Teil 2“, Einsicht nehmen

093.015

Landesberufsschule Schlanders

Protzenweg 8

39028 Schlanders

(Letzte Aktualisierung: 18.05.2017)

N.B.:

La ditta deve consultare il piano di emergenza ed eventualmente contattare il consegnatario per ulteriori informazioni.

La ditta, nel caso di lavorazioni da svolgere in luoghi a rischio specifico presenti nell'edificio, deve prendere visione delle "Informazioni sui rischi specifici esistenti – parte 2".

093.015

Scuola professionale provinciale Silandro

via Protzen 8

39028 Silandro

(aggiornato al: 18.05.2017)



Raum / Locale Tätigkeit / Attività		Vorhanden Presente		Eigenschaften / Caratteristiche		Position / Ubicazione		Meldeanlagen Impianti rilevazione		Löschanlagen Impianti spegnimento		Bemerkungen Note
		Ja/Sì	Nein/No			Stock Piano	Bemerkung Note	Brand Incendi	Gas			
1.	Heizraum Centrale termica	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) X Heizöl / gasolio	___ kW 800_ kW	1. UG	X intern / interna <input type="checkbox"/> extern / esterna	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
	Fernwärme / Teleriscaldamento	X	<input type="checkbox"/>			1. UG						Wird in Kürze in Betrieb genommen
	Generatorenraum Locale gruppo elettrogeno	<input type="checkbox"/>	X	<input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) <input type="checkbox"/> Heizöl / gasolio	___ kW ___ kW		<input type="checkbox"/> intern / interna <input type="checkbox"/> extern / esterna	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
	Kogeneratorenraum Locale cogeneratore	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) X Heizöl / gasolio	___ kW 65_ kW	1. UG	X intern / interna <input type="checkbox"/> extern / esterna	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
	Küche Cucina	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) <input type="checkbox"/> Heizöl / gasolio	___ kW ___ kW	EG		X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
2.	Brennstofflager Depositi combustibile	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Methan / metano X Heizöl / gasolio <input type="checkbox"/> LPG / GPL	___ l 2 x 10.000_ l ___ l		<input type="checkbox"/> unterird./interrato X oberird./fuoriterra	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	Tankraum
	Lager Gasflaschen techn. Gase Deposito bombole gas tecnici	X	<input type="checkbox"/>	X Sauerstoff/ossigeno X Azethylen/acetilene <input type="checkbox"/> LPG / GPL X Argon X Mischgas / gas misto	11 Flaschen l 11 Flaschen l ___ l 12 Flaschen_ l 12 Flaschen_ l	im Freien – Park- platz GOB		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	überdacht und gesichert
3.	Archive Archivi	X	<input type="checkbox"/>	X Papiermenge / Quantità carta < 5 t: <input type="checkbox"/> Papiermenge / Quantità carta > 5 t:		EG		X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
	Lagerräume / Abstellkammern Depositi / Ripostigli	X	<input type="checkbox"/>	X Material / Materiale: Papier / carta X Materiale / Material: Verschiedenes / vario		EG		X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
						2. UG		X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	Möbellager
4.	Labors Laboratori	X	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo: <input type="checkbox"/> Sauerstoff/ossigeno <input type="checkbox"/> Azethylen/acetilene <input type="checkbox"/> LPG / GPL <input type="checkbox"/> Argon <input type="checkbox"/> Mischgas / gas misto <input type="checkbox"/> andere gefährliche Substanzen / altre sostanze pericolose		2. OG		X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	



Raum / Locale Tätigkeit / Attività		Vorhanden Presente		Eigenschaften / Caratteristiche		Position / Ubicazione		Meldeanlagen Impianti rilevazione		Löschanlagen Impianti spegnimento		Bemerkungen Note
		Ja/Sì	Nein/No			Stock Piano	Bemerkung Note	Brand Incendi	Gas			
5.	Werkstätten - Praxisräume Officine – Aule di pratica	X	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	X Sauerstoff/ossigeno X Azethylen/acetilene <input type="checkbox"/> LPG / GPL X Argon X Mischgas / gas misto <input type="checkbox"/> andere gefährliche Substanzen / altre sostanze pericolose	EG u. 1. UG	EG = Tischler und Malenwerkstatt 1. UG = Maurer- und Metallwerkstatt	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	Tischler – Funkenlöschanlage
6.	Raum für Hauptelektroschrank Locale quadro elettrico principale	X	<input type="checkbox"/>			1. UG	Neben Tankraum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
	Transformatorkabine Cabina di trasformazione	X	<input type="checkbox"/>			2. UG		X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
	E.D.V. / C.E.D. Serverraum / Locale server	X	<input type="checkbox"/>			EG		X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
	Batterienraum / Locale batterie Akkumulatort., / Loc.accumulatori	<input type="checkbox"/>	X						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:
7.	Dach / Tetto Überdachung / Copertura	<input type="checkbox"/>	X	<input type="checkbox"/> begehbar / praticabile <input type="checkbox"/> nicht begehbar / non praticabile Bedingte Begehbarkeit / praticabilità condizi.ta				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
8.	Maschinenraum Aufzug / Lift Locale macchine ascensore/montacarichi	X	<input type="checkbox"/>	2 Stück		1. UG u. 2. UG	1. UG für Hauptgebäude und 2. UG für Werkstätten	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
9.	Anderes Altro	X	<input type="checkbox"/>	Tiefgarage		1. UG		X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	Sprinkelanlage